

BR IFIC N° 2654 Special Section GE06/37

Date : 06.10.2009



International Frequency Information Circular (Terrestrial Services) Radiocommunication Bureau

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.2.9 or §4.1.3.1 : 15.11.2009

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.4.9: 20.12.2009

Comments should be sent directly to the Administration originating the proposal and to the Bureau.

Information included in the columns

Column number	App. 4	Description of columns
1	--	BR identification number
2	B	ITU symbol for the administration responsible for the submission
3	1a	Assigned frequency
4		Frequency block/Channel number
5		Unique identification code given by the administration for the assignment/allotment (AdminRefId)
6	4b	ITU symbol for the geographical area
7		Intent
8	4a	Name of the location of the transmitting station/allotment
9		Notice type GS1 – Digital sound (T-DAB) broadcasting assignment GS2 – Digital sound (T-DAB) broadcasting allotment GT1 – Digital television (DVB-T) broadcasting assignment GT2 – Digital television (DVB-T) broadcasting allotment G02 - Analogue television broadcasting assignment
10		Plan entry code
11		Unique identification code for the associated allotment
12		Allotment reference network (RN1-RN6)
13	8BH	Maximum effective radiated power of the horizontally polarized component in the horizontal plane (dBW)
14	8BV	Maximum effective radiated power of the vertically polarized component in the horizontal plane (dBW)
15		ITU symbols of administrations considered to be affected
16		ITU symbol designating the administration with which coordination has been successfully completed, as indicated by the administration responsible for the submission.

BR IFIC N° 2654 Section Spéciale GE06/37

Date : 06.10.2009

Circulaire Internationale d'Information sur les Fréquences (Services de Terre)



Bureau des Radiocommunications

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.2.9 ou §4.1.3.1: 15.11.2009

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.4.9: 20.12.2009

Les commentaires doivent être transmis directement à l'Administration dont émane la proposition et au Bureau des radiocommunications.

Renseignements figurant dans les colonnes

Numéro de la colonne	App.4	Description des colonnes
1	--	Numéro d'identification du BR
2	B	Symbole UIT de l'administration responsable de la soumission
3	1a	Fréquence assignée
4		Bloc de fréquence/Numéro du canal
5		Identificateur unique donné par l'administration pour l'assignation/allotissement (AdminRefId)
6	4b	Symbole UIT de la zone géographique
7		Mesure à prendre concernant la fiche de notification (Action,Intent)
8	4a	Nom de l'emplacement de la station d'émission/allotissement
9		Type de fiche de notification GS1 – Assignation de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GS2 – Allotissement de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GT1 – Assignation de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) GT2 – Allotissement de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) G02- Assignation de radiodiffusion télévisuelle analogique
10		Code identifiant le type d'inscription dans le Plan à laquelle correspond l'assignation (Plan entry code)
11		Identificateur unique donné par l'administration pour l'allotissement correspondant
12		Réseau de référence de l'allotissement (RN1-RN6)
13	8BH	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation horizontale dans le plan horizontal (dBW)
14	8BV	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation verticale dans le plan horizontal (dBW)
15		Symboles UIT des administrations considérées comme affectées
16		Symbole UIT désignant l'administration avec laquelle la coordination a été effectuée avec succès, tel qu'indiqué par l'administration responsable de la soumission

BR IFIC N° 2654 Sección especial GE06/37

Fecha : 06.10.2009



Oficina de Radiocomunicaciones

Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (Servicios Terrenales)

Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el §4.1.2.9 o §4.1.3.1: 15.11.2009

Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el § 4.1.4.9: 20.12.2009

Las observaciones deberán enviarse directamente a la Administración que haya formulado la proposición y a la Oficina de Radiocomunicaciones.

Información que figura en las columnas

Número de columna	App.4	Descripción de columnas
1	--	Número de identificación de la BR
2	B	Símbolo UIT de la administración responsable de la sumisión
3	1a	Frecuencia asignada
4		Bloque de frecuencia/ Número del canal
5		Código de identificación único atribuido por la administración a la asignación/adjudicación (AdminRefld)
6	4b	Símbolo UIT de la zona geográfica
7		Acción que solicita tomar con respecto a esta notificación.
8	4a	Nombre del emplazamiento de la estación transmisora/Nombre de la adjudicación
9		Tipo de notificación GS1 - Asignación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GS2 - Adjudicación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GT1 - Asignación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) GT2 - Adjudicación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) G02 - Asignación a la radiodifusión de televisión analógica
10		Código con que se identifica el tipo de inscripción en el Plan a la que pertenece la asignación (Plan entry code)
11		Identificador único asignado por la administración a la adjudicación correspondiente
12		Red de referencia de la adjudicación (RN1-RN6)
13	8BH	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización horizontal en el plano horizontal (dBW)
14	8BV	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización vertical en el plano horizontal (dBW)
15		Símbolos UIT de las administraciones que se consideran afectadas
16		Símbolo UIT que designa a la administración con la que se ha concluido con éxito la coordinación, según indicación de la administración notificante.

تاريخها: 06.10.2009

مكتب الاتصالات الراديوية

النشرة الإعلامية الدولية للترددات (خدمات الأرض)

2009.11.15

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.2.1.4 أو الفقرة 1.3.1.4:

2009.12.20

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.4.1.4:

يجب إرسال الملاحظات إلى الإدارة المسؤولة عن التقديم وإلى مكتب الاتصالات الراديوية

المعلومات الواردة في الأعمدة

وصف الأعمدة	App.4	رقم العمود
الرقم المعرف الصادر من مكتب الاتصالات الراديوية	--	1
رمز الإدارة المسؤولة عن التقديم	B	2
التردد المخصص	1a	3
فدرة التردد/رقم القناة		4
شفرة تعريف فريدة تنسبها الإدارة للتخصيص/التعيين (AdminRefId)		5
الرموز المستخدمة في الاتحاد للإشارة إلى المنطقة الجغرافية	4b	6
الإجراء الواجب اتخاذه بشأن هذا الإشعار ADD أو MODIFY (Intent)		7
اسم موقع محطة الإرسال/اسم تعيين الإذاعة الرقمية	4a	8
نوع بطاقة التبليغ GS1 - تخصيص الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GS2 - تعيين الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GT1 - تخصيص الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) GT2 - تعيين الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) G02 - تخصيص إذاعة تلفزيونية تماثلية		9
شفرة من سمة واحدة تعرف نمط مُدخل الخطة الذي ينتمي إليه التخصيص (Plan entry)		10
شفرة التعريف للتعيين المقصود (associated_allot_sfn_id)		11
الشبكة المرجعية للتعيين (RN6 - RN1)		12
الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكوّن الاستقطاب الأفقي في المستوى الأفقي (dBW)	8BH	13
الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكوّن الاستقطاب الرأسي في المستوى الأفقي (dBW)	8BV	14
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي تعتبر متأثرة		15
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي استُكمل معها التنسيق بنجاح، كما تم تقديمه من طرف الإدارة المسؤولة عن التقديم		16

ИФИК БР № 2654 Специальная секция № GE06/37

Дата : 06.10.2009

Международный информационный циркуляр по частотам (Наземные службы)



Бюро радиосвязи

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.2.9 и П. 4.1.3.1: 15.11.2009

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.4.9: 20.12.2009

Замечания должны быть направлены непосредственно Администрации, ответственной за представление и в Бюро радиосвязи.

Информация, включенная в столбцы

Номер столбца	Прил. 4	Описание столбцов
1	--	Идентификационный номер БР
2	В	Символ МСЭ, обозначающий Администрацию, ответственную за представление
3	1a	Присвоенная частота
4		блок частот/номер канала
5		Уникальный идентификационный код, предоставляемый администрацией для присвоения/выделения (AdminRefId)
6	4b	Условное обозначение МСЭ географической зоны
7		Действие, которое необходимо предпринять в отношении данной заявки (ADD,MODIFY...)
8	4a	Название местоположения передающей станции/выделения
9		Тип заявки GS1 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное присвоение GS2 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное выделение GT1 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное присвоение GT2 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное выделение G02- Аналоговое телевизионное радиовещательное присвоение
10		Однозначный код, определяющий тип записи в Plane (Plan entry code)
11		Уникальный идентификационный код для соответствующего выделения
12		Эталонная сеть выделения (ЭС 1–ЭС 6)
13	8BH	Максимальная эффективная излучаемая мощность горизонтально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
14	8BV	Максимальная эффективная излучаемая мощность вертикально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
15		Символ МСЭ, присвоенный администрации, считающиеся затронутой
16		Символ МСЭ, присвоенный администрации, с которой была успешно завершена координация, как указано администрацией, ответственной за представление.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
109077225	D	229.072	12D	D-BY-----21-0017-KIN	D	MODIFY	KINBERG	GS1	1				37		AUT,CZE,F,I,LIE,LUX,SUI,SVN
109077245	UKR	474	21	C60K.ZARYA21	UKR	ADD	KAMYSH-ZARYA	GT1	4	UKR210060		43.7		RUS	
109077246	UKR	474	21	C60KRASNOARMIISK21	UKR	ADD	KRASNOARMIISK	GT1	4	UKR210060		40.7		RUS	
109077247	UKR	474	21	C60ORLY21	UKR	ADD	ORLY	GT1	4	UKR210060		40.5		RUS	
109077248	UKR	474	21	C60POLOHY21	UKR	ADD	POLOHY	GT1	4	UKR210060		38.7		RUS	
109077218	CYP	514	26	CYP-SFN2-26	CYP	ADD	PHANOS	GT1	1			14		LBN,SYR,TUR	
109077232	RUS	514	26	RUS_OMSK_26	RUS	MODIFY	OMSK	GT1	4	RUS261524		35		KAZ	
109077219	CYP	546	30	CYP-SFN2-30	CYP	ADD	PHANOS	GT1	1			14		LBN,SYR,TUR	
109077233	UKR	602	37	C60K.ZARYA37	UKR	ADD	KAMYSH-ZARYA	GT1	4	UKR370060		40.7		RUS	
109077234	UKR	602	37	C60KRASNOARMIISK37	UKR	ADD	KRASNOARMIISK	GT1	4	UKR370060		42.5		RUS	
109077235	UKR	602	37	C60ORLY37	UKR	ADD	ORLY	GT1	4	UKR370060		40.2		RUS	
109077236	UKR	602	37	C60POLOHY37	UKR	ADD	POLOHY	GT1	4	UKR370060		41.7		RUS	
109077220	CYP	618	39	CYP-SFN2-39	CYP	ADD	PHANOS	GT1	1			14		LBN,SYR,TUR	
109077239	UKR	634	41	C56ANTONIVKA41	UKR	ADD	ANTONIVKA	GT1	4	UKR410056		25.8		MDA	
109077240	UKR	634	41	C56BEREZNEHUVATE41	UKR	ADD	BEREZNEHUVATE	GT1	4	UKR410056		37.1		MDA	
109077241	UKR	634	41	C56DOBRE41	UKR	ADD	DOBRE	GT1	4	UKR410056		35.6		MDA	
109077237	UKR	634	41	C56INGULETS41	UKR	ADD	INGULETS	GT1	4	UKR410056		33.6		MDA	
109077242	UKR	634	41	C56KAZANKA41	UKR	ADD	KAZANKA	GT1	4	UKR410056		24.6		MDA	
109077243	UKR	634	41	C56N.BUH41	UKR	ADD	NOVYI BUH	GT1	4	UKR410056		36.6		MDA	
109077244	UKR	634	41	C56PRYVILNE41	UKR	ADD	PRYVILNE	GT1	4	UKR410056		12		MDA	
109077238	UKR	634	41	C56USTYNIVKA41	UKR	ADD	USTYNIVKA	GT1	4	UKR410056		39.4		MDA	
109077255	UKR	642	42	C56ANTONIVKA42	UKR	ADD	ANTONIVKA	GT1	4	UKR420056		25.9		MDA	
109077256	UKR	642	42	C56BEREZNEHUVATE42	UKR	ADD	BEREZNEHUVATE	GT1	4	UKR420056		37.4		MDA	
109077257	UKR	642	42	C56DOBRE42	UKR	ADD	DOBRE	GT1	4	UKR420056		35.6		MDA	
109077253	UKR	642	42	C56INGULETS42	UKR	ADD	INGULETS	GT1	4	UKR420056		33.6		MDA	
109077258	UKR	642	42	C56KAZANKA42	UKR	ADD	KAZANKA	GT1	4	UKR420056		24.6		MDA	
109077259	UKR	642	42	C56N.BUH42	UKR	ADD	NOVYI BUH	GT1	4	UKR420056		36.5		MDA	
109077260	UKR	642	42	C56PRYVILNE42	UKR	ADD	PRYVILNE	GT1	4	UKR420056		12.9		MDA	
109077254	UKR	642	42	C56USTYNIVKA42	UKR	ADD	USTYNIVKA	GT1	4	UKR420056		39.4		MDA	
109077221	CYP	690	48	CYP-SFN2-48	CYP	ADD	PHANOS	GT1	1			14		LBN,SYR,TUR	
109077249	UKR	738	54	C60K.ZARYA54	UKR	ADD	KAMYSH-ZARYA	GT1	4	UKR540060		42.9		RUS	
109077250	UKR	738	54	C60KRASNOARMIISK54	UKR	ADD	KRASNOARMIISK	GT1	4	UKR540060		42.5		RUS	
109077251	UKR	738	54	C60ORLY54	UKR	ADD	ORLY	GT1	4	UKR540060		40.2		RUS	
109077252	UKR	738	54	C60POLOHY54	UKR	ADD	POLOHY	GT1	4	UKR540060		41.7		RUS	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
108061594	G	218.64	11B	G_50032/002	G	ADD	CARADON HILL	GS1	4	G_50032			33	E,F,IRL	BEL,E,F,HOL,IRL
109077223	D	222.064	11D	D-BY-----22-0008-GRU	D	MODIFY	GRUENTEN	GS1	1				40		AUT,BEL,CZE,F,HRV,I,LIE,LUX,SUI,SVN
109077222	D	222.064	11D	D-BY-----22-0013-KIN	D	MODIFY	KINBERG	GS1	1				37		AUT,CZE,F,I,LIE,LUX,SUI,SVN
109077224	D	222.064	11D	D-BY-----22-0014-LIN	D	MODIFY	LINDAU HOYERBERG	GS1	1				30		AUT,CZE,F,I,LIE,SUI
109077226	D	229.072	12D	D-BY-----21-0001-GRU	D	MODIFY	GRUENTEN	GS1	1				36		AUT,CZE,F,I,LIE,LUX,SUI,SVN
108077575	D	229.072	12D	D-BY-----21-0002-WUE	D	ADD	WUERZBURG	GS1	1				40	AUT,BEL,CZE,F,HOL,I,LIE,LUX,POL,SUI	AUT,BEL,CZE,F,HOL,I,LIE,LUX,POL,SUI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
109073583	RUS	226	12	BT200908454A	RUS	MODIFY	ZARUBINO PRIM	G02				23.6			
109073588	RUS	474	21	BT200909459A	RUS	MODIFY	IRKUTSK	G02				42			
109073584	RUS	546	30	BT200908455A	RUS	ADD	SPASSK DALNII PRIM	G02				29			
109073585	RUS	562	32	BT200908456A	RUS	MODIFY	USSURIISK PRIM	G02				23.6			
109073586	RUS	634	41	BT200908457A	RUS	ADD	PROGRESS AMUR	G02				37			
109073587	RUS	698	49	BT200908458A	RUS	MODIFY	VIAZEMSKII KHAB	G02				24			